

# Руководство





# Содержание Руководства

Для того, чтобы Вы смогли ознакомиться с Вашим изделием "Bang & Olufsen" в Вашем распоряжении имеются два руководства.



Справа Вы найдете содержание настоящего Руководства. Основные разделы Справочника для пользователя излагаются ниже:

- Установка Вашего BeoVision Avant, 6
- Подсоединение акустических колонок – объемное звучание, 9
- Подключение устройства Set-top box, 13
- Подключение декодера, 14
- Подключение других устройств, 15
- Подключение аудио/видеосистем, 16
- Распределение звука и изображения с помощью системы BeoLink, 17
- Установка BeoVision Avant в сопряженной комнате, 18
- Регистрация дополнительных устройств, 20
- Настройка каналов ТВ и спутникового вещания, 22
- Добавление новых каналов ТВ и спутникового вещания, 23
- Корректировка настроенных каналов ТВ и спутникового вещания, 24
- Установка времени и даты, 30
- Определение положения для просмотра и режима готовности, 31
- Установка предпочтаемых параметров для видеомагнитофона, 32
- Регулировка параметров изображения и звука, 34
- Повседневные операции, 36
- Установка и воспроизведение видеокассеты, 38
- Порядок записи, 40
- Просмотр информации Телетекста, 44
- Одновременный просмотр двух источников изображения, 47
- Кинотеатр на дому с Avant, 48
- Автоматическое включение и выключение BeoVision Avant, 50
- Применение интегрированной аудиосистемы, 52
- Применение BeoVision Avant в сопряженной комнате, 53
- Панель разъемов на задней стороне, 54
- Панель локального управления и соединительные разъемы, 56
- Дисплейная шкала BeoVision Avant, 58
- Применение дополнительных функций с помощью Beo4, 59
- Обслуживание и уход за BeoVision Avant, 60
- Для Вашей информации, 63

## Введение в BeoVision Avant и Beo4

- 4 Применение пульта дистанционного управления Beo4
- 5 Информация на дисплее и экранные меню

## Кинотеатр на дому с Avant

- 14 Выбор акустических колонок для изменения звукового эффекта
- 15 Полнэкранное изображение

## Просмотр телевидения

- 6 Выбор канала ТВ и спутникового вещания\*
- 6 Просмотр списка каналов

## Поворот ТВ и регулировка громкости

- 7 Регулировка положения для просмотра
- 7 Регулировка или отключение звука

## Просмотр информации Телетекста

- 8 Основные функции Телетекста

## Вызов Ваших любимых страниц Телетекста

- 9 Сохранение часто просматриваемых страниц
- 9 Повседневное применение сохраняемых страниц

## Установка и воспроизведение видеокассеты

- 10 Установка кассеты
- 11 Воспроизведение и останов кассеты
- 11 Поиск записи на кассете

## Запись программы

- 12 Программирование записи из списка телепередач в Телетексте
- 13 Немедленная запись
- 13 Просмотр списка запрограммированных записей

\*ВНИМАНИЕ! Каналы спутникового вещания могут приниматься только в том случае, если Ваш BeoVision Avant оборудован встроенным модулем для приема спутникового вещания.

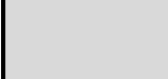
# Введение в BeoVision Avant и Beo4

Пульт дистанционного управления Beo4 обеспечивает возможность управления всеми функциями центра BeoVision Avant. При использовании или изменении функции на дисплее Beo4 или в верхней части телевизора приводится соответствующая информация.

## Применение пульта дистанционного управления Beo4

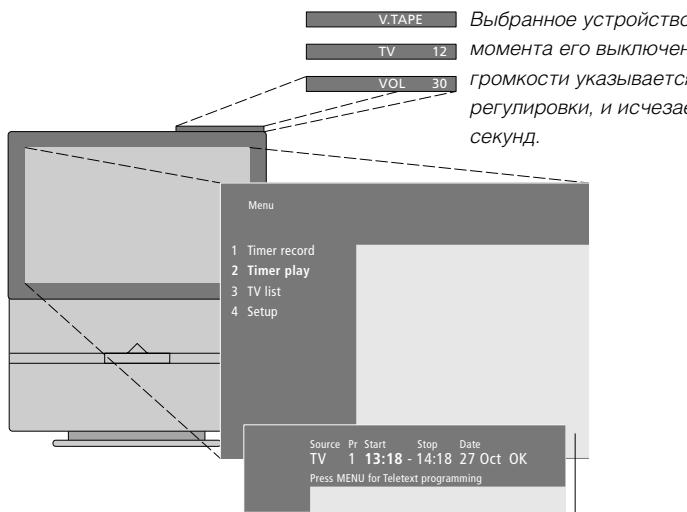
Ознакомьтесь с основными принципами применения дистанционного пульта Beo4 и опробуйте их. Функциональное назначение каждой кнопки Beo4 раскрывается ниже.

\*См. информацию о порядке включения дополнительных функций в рабочий список функций, указываемых на дисплее Beo4, в разделе *Применение дополнительных функций с помощью Beo4* на с. 59 Справочника.

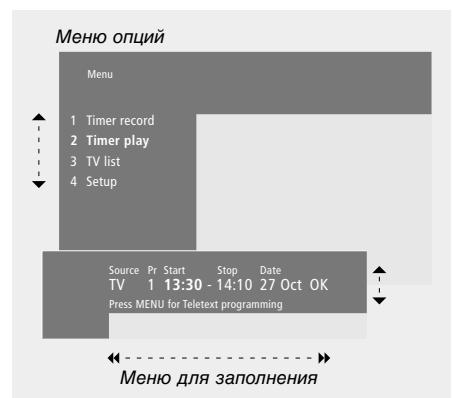
Включение телевизора	<b>TV</b>		На дисплее Beo4 указывается выбранный Вами источник или имеющиеся дополнительные функции при нажатии кнопки LIST
Включение канала спутникового вещания. Каналы спутникового вещания могут приниматься только в том случае, если Ваш BeoVision Avant оборудован встроенным модулем для приема спутникового вещания	<b>SAT</b>		
Включение видеокассетного магнитофона и воспроизведение установленной кассеты	<b>V TAPE</b>		
Включение подсоединенного проигрывателя DVD и воспроизведение установленного диска	<b>DVD</b>		
Для начала немедленной записи нажмите два раза	<b>RECORD</b>		
Выбор каналов или ввод данных в экранных меню	<b>0 – 9</b>		Цветные кнопки предназначены для управления различными функциями в зависимости от выбранного устройства
Вызов главного меню для доступа к спискам каналов, меню таймера записи и таймера включения и установочных опций	<b>MENU</b>		
Перемещение по списку каналов, секторов на диске DVD или треков на диске CD; переход вверх и вниз по экранным меню	▲ ▼		
Перемотка видеокассеты назад и вперед; перевод курсора от одного поля значения к другому при заполнении меню	◀ ▶		
Подтверждение и сохранение инструкций или значений	<b>GO</b>		
Регулировка громкости звука; при нажатии в центре звук отключается	^ v		Выключение BeoVision Avant в режим готовности

## Информация на дисплее и экранные меню

Информация о выбранных устройствах указывается на дисплее в верхней части BeoVision Avant. С помощью экранных меню Вы можете включать, регулировать и выключать дополнительные функции.



**V.TAPE** Выбранное устройство указывается до момента его выключения. Уровень громкости указывается во время его регулировки, и исчезает через несколько секунд.



Меню для заполнения

В экранном меню, подобно приведенным выше, указывается вертикальный список опций для выбора или горизонтальный список значений для заполнения.

### Порядок выбора опций меню:

**▲ ▼** Нажмите для перемещения по меню опций

**0 – 9** Пронумерованные опции в списке могут выбираться с помощью цифровых кнопок

**GO** Нажмите GO для сохранения Вашего выбора

### Порядок заполнения меню:

**▲ ▼** Нажмите **▲** или **▼** для просмотра возможных вариантов для одного значения меню или **◀** и **▶** для перехода к другому значению

**0 – 9** Цифровые значения вводятся с помощью цифровых кнопок Beo4

**GO** Нажмите GO для сохранения Вашего выбора

Во всех меню кнопка STOP позволяет вернуться к предыдущему меню, а кнопка EXIT – выйти из всех меню.

## Просмотр телевидения

Операции, приведенные на данной странице, применяются в повседневном управлении функциями системы:

- Выбор канала ТВ или спутникового вещания по номеру;
- Переключение на другой канал или источник;
- Вызов списка каналов на экран;
- Регулировка положения телевизора на подставке с электроприводом;
- Регулировка громкости звука.

Управление всеми этими функциями может осуществляться с помощью пульта дистанционного управления Beo4, а положение телевизора может изменяться и “вручную”.

### Выбор канала ТВ или спутникового вещания\*

Для просмотра каналов ТВ и спутникового вещания нажмите соответствующую кнопку на Beo4. BeoVision Avant включает канал, который Вы смотрели в последний раз.

*При выключенном BeoVision Avant...*

<b>TV</b>	Нажмите TV или SAT для включения устройства. На экране появляется последний просматриваемый канал
-----------	---

<b>0 – 9</b>	Нажмите кнопку с номером канала для переключения на данный канал
--------------	--

<b>▲</b> <b>▼</b>	Нажмите ▲ или ▼ для переключения на следующий или предыдущий канал
----------------------	--

<b>SAT</b>	Нажмите кнопку включения другого источника в любое время для переключения на другой источник
------------	--

<b>•</b>	Нажмите для выключения BeoVision Avant
----------	--

### Просмотр списка каналов

Все настроенные каналы ТВ и спутникового вещания указываются в отдельных списках, которые Вы можете вызвать на экран. В списках указываются номера и названия каналов. Списки могут включать 99 каналов ТВ и 119 каналов спутникового вещания.

<b>TV</b>	Нажмите TV или SAT для включения устройства
-----------	---

<b>GO</b>	Нажмите кнопку GO, удерживая ее в нажатом положении, для вызова списка каналов на экран
-----------	---

<b>◀ ▶</b>	Нажмите ◀ или ▶ для просмотра предыдущей или последующей страницы списка каналов
------------	--

<b>0 – 9</b> <b>▲</b> <b>▼</b>	Для выбора канала нажмите кнопку с его номером на Beo4 или нажмите ▲ или ▼ до перевода курсора на строку требуемого канала
--------------------------------------	--

<b>GO EXIT</b>	Для включения выбранного канала нажмите GO, или нажмите EXIT для выхода из меню
--------------------	---

*Вы также можете вызвать список каналов нажатием кнопки MENU для вызова главного меню, а затем нажать 3 или 4 для просмотра соответствующего списка.*

\*ВНИМАНИЕ! Каналы спутникового вещания могут приниматься только в том случае, если Ваш BeoVision Avant оборудован встроенным модулем для приема спутникового вещания.

## Регулировка положения для просмотра

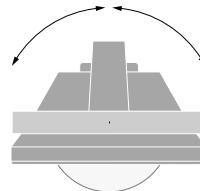
Вы можете повернуть телевизор на подставке с электроприводом с помощью Beo4.

## Регулировка или отключение звука

Вы можете отрегулировать громкость или отключить звук телевизора в любой момент во время просмотра телевизора.



*Список каналов ТВ. Пунктирные линии указывают на то, что канал был сохранен без названия. Пропуски в списке указывают на отсутствие канала под данным номером.*



**LIST**  
**STAND**

Нажмите LIST на Beo4 до появления STAND на дисплее Beo4

**◀ ▶**

Нажмите **◀** или **▶** для поворота BeoVision Avant влево или вправо, или...

**0**  
**1**  
**2**

...нажмите 0, 1 или 2, если Вы запрограммировали рабочее положение Вашего телевизора

*При включенном BeoVision Avant...*

**^** Нажмите один из концов  
**▼** кнопки для повышения или понижения громкости

Нажмите в середине кнопки для отключения звука

**^** Нажмите любой конец  
**▼** кнопки для восстановления звука

*Дополнительная информация о порядке установки рабочего положения телевизора приведена в разделе "Определение положения для просмотра ТВ и режима готовности" на с. 31 Справочника.*

## Просмотр информации Телетекста

Телетекст – это информационная видеосистема, используемая большинством телевизионных компаний для передачи новостей, прогноза погоды и другой информации общего содержания.

После выбора канала с действующей системой Телетекста BeoVision Avant предоставляет возможность просмотра страниц Телетекста. В некоторых случаях одна страница состоит из нескольких подстраниц, которые появляются одна за другой в повторяющейся последовательности.

Вы можете найти информацию на страницах Телетекста тремя последовательными действиями: включите систему Телетекста, найдите требуемую страницу в указателе Телетекста и вызовите требуемую страницу.

С помощью Beo4 Вы можете переходить к страницам последовательно или пропуская промежуточные страницы.

### Основные функции Телетекста

В указателе содержания Телетекста на странице 100 приведены основные категории информации Телетекста с номерами страниц для упрощения поиска. Например, новости могут начинаться на странице 110, спорт – на странице 200, а программы телепередач – на странице 300.

*При включенном телевизионном приемнике...*

- |              |  |
|--------------|--|
| <b>TEXT</b>  | Нажмите для вызова страницы с указателем содержания Телетекста   |
| <b>0 – 9</b> | Нажмите номер требуемой страницы Телетекста  |
| ▲            | Нажмите для перехода к предыдущей или следующей странице   |
| <b>STOP</b>  | Если открытая страница включает подстраницы, Вы можете приостановить смену подстраниц с помощью кнопки STOP                            |
| <b>0 – 9</b> | Для просмотра определенной подстраницы введите четырехзначный код требуемой страницы или перейдите к странице с помощью кнопок ▲ или ▼ |
| <b>STOP</b>  | Нажмите STOP еще раз для возобновления смены страниц   |
| <b>EXIT</b>  | Нажмите для выхода из Телетекста и возвращения к применяемому источнику  |



*Типичный пример страницы Телетекста.*

*Номер текущей страницы, название канала, дата и время указываются в верхней части экрана совместно с трехзначным номером, подтверждающим действие функции поиска.*

После включения Телетекста BeoVision Avant может немедленно вызывать любую страницу, которую Вы желаете просмотреть, все подстраницы, относящиеся к такой странице, а также сохранить четыре наиболее часто просматриваемые страницы Телетекста.

Это означает, что Вы сможете быстро и легко найти последние новости, биржевые показатели, спортивные результаты или прогноз погоды.

## Сохранение часто просматриваемых страниц

Сохраненные страницы появляются на экране первыми сразу же после включения Телетекста\*, и с помощью Beo4 Вы можете быстро переходить от страницы к странице.

### *При включенном Телетексте*

- |              |   |
|--------------|---|
| <b>0 – 9</b> | С помощью цифровых кнопок или ▲ ▼ на Beo4<br>перейдите на часто просматриваемую Вами страницу |
|--------------|---|

- |             |   |
|-------------|---|
| <b>LIST</b> | Нажмите LIST на Beo4 до появления STORE на дисплее Beo4 |
|-------------|---|

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>GO</b> | Нажмите GO для выбора открытой страницы для сохранения |
|-----------|--|

- |              |  |
|--------------|--|
| <b>1 – 4</b> | Укажите номер, под которым Вы желаете сохранить страницу |
|--------------|--|

- |           |   |
|-----------|---|
| <b>GO</b> | Нажмите GO для сохранения данной страницы, или... |
|-----------|---|

- |             |   |
|-------------|---|
| <b>EXIT</b> | ...нажмите EXIT для выхода из функции STORE и возврата к Телетексту |
|-------------|---|

*Просим иметь ввиду, что страницы Телетекста устройства Set-top box могут просматриваться, но не могут сохраняться в памяти!*

## Повседневное применение сохраняемых страниц

Сохраненные страницы могут быть вызваны очень быстро, например, если перед Вашим уходом на работу Вы хотите проверить информацию Телетекста о ситуации на дорогах.

<b>TV</b>	Нажмите для включения канала ТВ или спутникового вещания с системой Телетекста
-----------	--

<b>TEXT</b>	Нажмите для включения Телетекста На экране автоматически появляется страница, сохраненная под номером 1
-------------	---

<b>◀ ▶</b>	Нажмите ◀ или ▶ для просмотра других сохраненных страниц
------------	--

*Для просмотра сохраненных страниц из системы Телетекста другого канала нажмите EXIT на Beo4 для возврата к изображению канала, нажмите ▲ ▼ или номер канала для смены каналов, и затем нажмите TEXT для включения Телетекста.*

\*ВНИМАНИЕ! Если Ваш BeoVision Avant соединен с помощью системы BeoLink с другим телевизором, сохраненные страницы не могут обмениваться между такими двумя сопряженными телевизорами. Страницы должны сохраняться отдельно на всех сопряженных телевизорах.

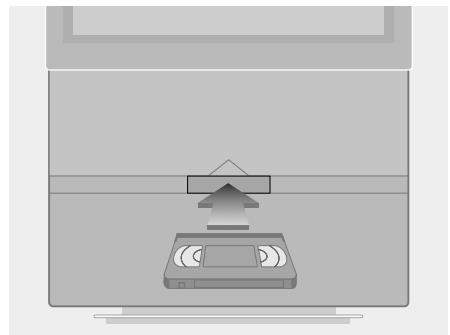
## Установка и воспроизведение видеокассеты

Все операции по управлению видеокассетным магнитофоном, за исключением установки и извлечения видеокассеты, выполняются с пульта Beo4.

Вы можете воспроизводить запись, включать паузу и останавливать видеокассету, выполнять перемотку назад и вперед или ускоренный просмотр вперед или назад с двумя скоростями. Вы также можете воспроизводить запись в замедленном режиме.

### Установка видеокассеты

Установка и извлечение видеокассет выполняется "вручную" с помощью кассетоприемника на лицевой стороне BeoVision Avant и панели локального управления на задней стенке центра.



- > Введите кассету под крышку кассетоприемника, расположенного в центре под экраном.
- > Отпустите кассету, когда Вы почувствуете, что она втягивается механизмом кассетоприемника.
- > Нажмите кнопку EJECT на панели управления за дисплейной шкалой BeoVision Avant для выталкивания видеокассеты.

*Никогда не оставляйте кассету в отверстии кассетоприемника! При открытом кассетоприемнике система остается в готовности, что приводит к бесполезнойтрате энергии. Мигающий индикатор режима готовности напоминает Вам об установке или извлечении кассеты.*

## Воспроизведение и останов кассеты

Воспроизведение записи установленной кассеты начинается после включения видеомагнитофона. Видеомагнитофон воспроизводит всю запись до конца кассеты, перематывает ленту назад и автоматически выключается, если Вами не будут поданы другие команды.

*После установки кассеты...*

- V TAPE** Нажмите кнопку V TAPE на 1:30
- Бeo4 для включения видеомагнитофона и начала воспроизведения.
- На дисплейной шкале указывается истекшее время или оставшееся время воспроизведения\*
- STOP** Нажмите для временного останова воспроизведения
- GO** Нажмите для возобновления воспроизведения кассеты, или...
- STOP** ...нажмите для полного останова кассеты
- Нажмите для выключения видеомагнитофона. Если видеомагнитофон оставлен в неработающем состоянии свыше восьми минут, он автоматически выключается

*Если Вы воспроизводите запись с кассеты типа NTSC, при первом нажатии STOP воспроизведение полностью останавливается, и на дисплее не указывается положение по счетчику.*

## Поиск записи на кассете

С помощью Beo4 Вы можете выполнять ускоренный просмотр записи вперед и назад, воспроизводить запись в замедленном режиме, выполнять перемотку назад и вперед. Вы также можете выполнять перемотку назад с помощью панели управления, расположенной за дисплейной шкалой Avant.

*При включенном видеомагнитофоне...*

- < CUE** Нажмите зеленую или желтую кнопку на Beo4 для ускоренного просмотра записи назад или вперед. На дисплее указывается скорость просмотра
- CUE >** Нажмите еще раз для изменения скорости просмотра
- << SLOW** Нажмите красную или синюю кнопку на Beo4 для воспроизведения записи назад или вперед в замедленном режиме. На дисплейной шкале указывается скорость просмотра
- SLOW >>** Нажмите еще раз для изменения скорости просмотра
- ◀ ◀ 1:30** Нажмите ◀ или ▶ для перемотки кассеты назад и вперед. На дисплейной шкале указывается истекшее или оставшееся время воспроизведения на кассете\*
- STOP** Нажмите для останова воспроизведения кассеты, или...
- GO** ...нажмите для возобновления воспроизведения

*Если Вы воспроизводите запись с кассеты типа NTSC, Вы не сможете воспроизводить запись в замедленном режиме, и на дисплее не указывается положение по счетчику.*

\*ВНИМАНИЕ! Дополнительная информация о порядке выбора предпочтаемого режима дисплея для видеомагнитофона приведена в разделе "Установка предпочтаемых параметров для видеомагнитофона" на с. 32 Справочника.

## Запись программы

С помощью функции Программирования Видеозаписи по Телетексту (VPT) на видеомагнитофоне Вы можете запрограммировать запись будущих передач на Avant, пользуясь списком телепередач в Телетексте. Вы также можете запрограммировать запись по времени самостоятельно.

Если вещание текущего канала сопровождается сигналами PDC/VPS (Контроль передачи программ/Система программирования видеозаписи), BeoVision Avant может обеспечить запись программы полностью\*, даже если время передачи было изменено телевизионной компанией.

Вы можете одновременно запрограммировать по времени восемь записей. Вы также можете проверить статус всех запрограммированных записей путем вызова их списка на экран.

И, конечно, Вы можете выполнить немедленную запись текущей программы. Если Вами не будут поданы другие команды, видеомагнитофон будет продолжать запись до окончания кассеты.

\*ВНИМАНИЕ! Функция PDC/VPS в меню V.Tape Basic Setup должна быть установлена на *On* для записи программы, передача которой задержана или продлена. Информация о меню V.Tape Basic Setup приведена в разделе Установка предпочтаемых параметров для видеомагнитофона на с. 32 в Справочнике.

### Программирование записи из списка телепередач в Телетексте

Вы можете запрограммировать запись будущей программы, выбранной из страницы Телетекста со списком телепередач.



*При включенном телевизионном приемнике...*

<b>TEXT</b>	Нажмите для вызова Телетекста на экран
	Найдите страницу Телетекста с программой телепередач, как указано на странице 8
<b>RECORD</b>	После нажатия кнопки курсор высвечивает название или время начала первой программы в списке
▲ ▼ ◀ ▶	Нажмите для перевода курсора на программу, которую Вы желаете записать
<b>STOP</b>	Нажмите в любое время для прекращения программирования записи и возврата к Телетексту
<b>GO</b>	Нажмите GO для выбора программы. Курсор изменяется: указывается дата, номер и название канала и запрос 'OK'?
◀ ▶ ▲ ▼	Если данные сведения не верны, нажмите ▲ или ▼ для перехода к отдельным позициям; и с помощью ▲ или ▼ измените эти значения самостоятельно
<b>GO</b>	Нажмите GO для сохранения значений запрограммированной записи. Появляется опция RECORD

*Если вещание текущего канала не сопровождается сигналами PDC/VPS, запись программируется по времени начала и окончания программы без учета возможной задержки или продления программы. Время начала и окончания будет указано вверху экрана после сохранения запрограммированной записи.*

Если Вы желаете запрограммировать запись других программ, продолжайте выбирать программы с помощью курсора.

## Немедленная запись

Если Вы желаете записать текущую программу или программу, которая только начинается, Вы можете начать запись немедленно. Вы можете смотреть другой канал ТВ или выключить Avant в режим готовности во время записи.

**RECORD** Нажмите кнопку RECORD два раза. Видеокассетный магнитофон начинает запись текущего канала ТВ или спутникового вещания

**TV 0 – 9** Для переключения на другой канал во время записи, выберите требуемый канал ТВ с помощью Beo4

*При записи с канала спутникового вещания Вы не сможете смотреть другой канал спутникового вещания во время записи!*

**V TAPE STOP** Нажмите V TAPE и затем STOP для паузы записи

**RECORD** Нажмите RECORD для возобновления временно остановленной записи, или...

**TV SAT** ...выберите новый источник, напр., TV или SAT, если Вы желаете полностью прекратить запись и включить другой источник

- Нажмите • для перевода системы в режим готовности

*Запись будет продолжаться, если Вы не ввели паузу перед отключением Avant в режим готовности. Временно остановленная запись в этом случае полностью прекращается.*

## Список запрограммированных записей

С помощью указателя запрограммированных записей *Timer index* Вы можете проверить, не совпадает ли время записи различных программ. Вы можете изменить канал, дату или время записи, а также удалить записи.



### Проверка статуса запрограммированных записей

- > Нажмите MENU для вызова главного меню.
- > Нажмите GO для вызова меню *Timer record*.
- > Нажмите ▲ для перевода курсора на *Source* или *Pr* и нажмите MENU для вызова указателя *Timer index*.

### Уточнение запрограммированной по времени записи...

После вызова на экран указатель *Timer index*...

- > Нажмите ▼ для переноса курсора вниз на меню требуемую запись и нажмите GO.
- > Нажмите ▲ или ▶ для перемещения по значениям и измените их с помощью ▲ или ▼.
- > Вы можете также ввести цифровые значения с помощью цифровых кнопок на Beo4.

### Удаление записи...

- > Вызовите указатель *Timer index* на экран и выделите запрограммированную запись.
- > Нажмите кнопку MENU. *Clear?* появляется вместо даты записи.
- > Нажмите GO для удаления запрограммированной записи или EXIT для ее сохранения.
- > С помощью ▲ или ▼ выберите другие записи для удаления или нажмите EXIT для выхода из всех меню.

## Кинотеатр на дому с Avant

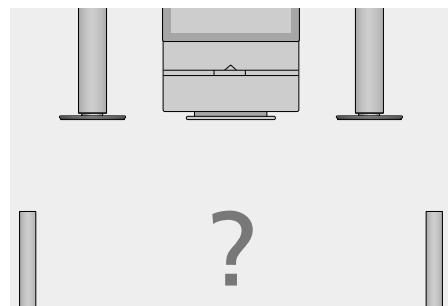
Если Ваш BeoVision Avant оборудован модулем объемного звучания, Вы можете преобразовать его в комплексный "домашний кинотеатр", подключив четыре акустические колонки "Bang & Olufsen" и низкочастотный громкоговоритель BeoLab 2\*. После включения одного из источников Вашего BeoVision Avant установленные акустические колонки могут включаться или выключаться в зависимости от типа звукового сопровождения определенного источника.

BeoVision Avant может автоматически включать акустические колонки в определенной комбинации. Это происходит в том случае, если передаваемая программа или диск DVD содержат информацию о количестве акустических колонок, подлежащих включению. При этом Вы по-прежнему можете выбрать схему включения акустических колонок самостоятельно.

Вы также можете изменить размеры изображения до полноэкранного, еще больше подчеркивая преимущества "домашнего кинотеатра".

### Выбор акустических колонок для изменения звукового эффекта

Во время просмотра телефильма или программы телевидения Вы можете включить акустические колонки в определенной комбинации, если в Вашей системе предусмотрена возможность использования различных режимов звукового сопровождения.



**LIST** Нажмите LIST до появления опции SPEAKER

**1 – 5** Нажмите номер требуемого варианта. Выбранные акустические колонки будут включаться автоматически

▲  
▼  
◀ ▶  
Во время просмотра программы звуковой баланс между внешними акустическими колонками переднего и заднего расположения может регулироваться с помощью ▲ или ▼, а звуковой баланс между левыми и правыми колонками может регулироваться с помощью ◀ или ▶

**EXIT** Нажмите для удаления опции SPEAKER с дисплея Beo4 и возврата к источнику

### Комбинация акустических колонок SPEAKER 1

Стереовещание только через громкоговорители Avant. Для передач с диалоговой речью, напр., теленовостей.

#### SPEAKER 2

Стереозвук через две внешние акустические колонки переднего расположения. Для музыкальных компакт-дисков.

#### SPEAKER 3

Громкоговорители Avant и внешние передние колонки включены. Для программ ТВ в стереовещании.

#### SPEAKER 4

Улучшенный стереозвук через внешние акустические колонки переднего и заднего расположения. Для музыкальных компакт-дисков и аудиокассет.

#### SPEAKER 5

Объемное звучание с привлечением всех акустических колонок. Для программ с режимом звучания Dolby Surround Sound.

Если Вы подсоединили к BeoVision Avant только две внешние колонки переднего расположения, Вы сможете воспользоваться только вариантами SPEAKER 1–3.

\*ВНИМАНИЕ! Дополнительная информация и порядок подключения акустических колонок к BeoVision Avant приведена на с. 9–12 в Справочнике.

## Полноэкранное изображение

BeoVision Avant всегда обеспечивает наилучшее возможное изображение. Он автоматически регулирует изображение для заполнения как можно большей части экрана. Однако Вы, тем не менее, можете самостоятельно выбрать предпочитаемый формат изображения.

### Порядок выбора формата изображения...

- LIST** Нажмите LIST на Beo4 до появления FORMAT на дисплее
- FORMAT**
- GO** Нажмите эту кнопку, если Вы желаете оптимизировать изображение, или...
- 1 – 3** ...нажмите номер требуемого формата изображения
- ▲  
▼ Если Вы выбрали Формат 1, его варианты выбираются с помощью ▲ или ▼
- ▲  
▼ Нажмите для перемещения изображения вверх и вниз, если Вы выбрали Формат 2
- EXIT** Нажмите для выхода из функции FORMAT

### Предусмотренные форматы изображения

#### FORMAT 1

Для стандартного телевизионного изображения, как показано справа.

Возможные варианты: 15:9 (для наибольшего изображения), 14:9 и 4:3 (для стандартного формата изображения).

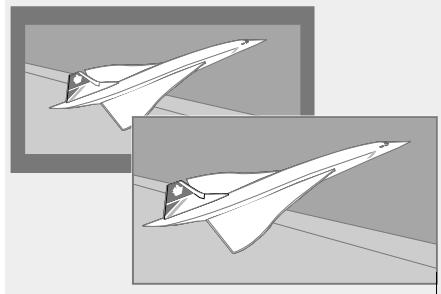


#### FORMAT 2

Для изображения с полями.

#### FORMAT 3

Для широкоформатного изображения формата 16:9. FORMAT 3 как правило выбирается автоматически. В противном случае Вы можете выбрать данный формат самостоятельно.



На верхней иллюстрации приведен стандартный формат изображения BeoVision Avant, т.е. формат 15:9.

На двух других иллюстрациях показано, что происходит с изображением с полями при выборе формата 2. Изображение изменяется для заполнения большей части экрана.





